

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (otr? pal?ta)

2022. gada 12. maij? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Ties?bu aktu tuvin?šana – Direkt?va 90/435/EEK – Kop?ja nodok?u sist?ma, ko piem?ro m?tesuz??mumiem un meitasuz??mumiem, kuri atrodas daž?d?s dal?bvalst?s – 4. pants un 7. panta 2. punkts – Ekonomiskas nodok?u dubult?s uzlikšanas dividend?m nov?ršana

Liet? C?556/20

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Conseil d'État* (Valsts padome, Francija) iesniedza ar 2020. gada 23. oktobra l?mumu un kas Ties? re?istr?ts taj? paš? dien?, tiesved?b?

Schneider Electric SE,

Axa SA,

BNP Paribas SA,

Engie SA,

Orange SA,

L'Air Liquide, société anonyme pour l'étude et l'exploitation des procédés Georges Claude,
pret

Premier ministre,

Ministre de l'Économie, des Finances et de la Relance,

TIESA (otr? pal?ta)

š?d? sast?v?: pirm?s pal?tas priekš?d?t?js A. Arabadžijevs [A. Arabayev], kas pilda otr?s pal?tas priekš?d?t?ja pien?kumus, tiesneši I. Ziemele (referente), T. fon Danvics [T. von Danwitz], P. Dž. Šv?rebs [P. G. Xuereb] un A. Kumins [A. Kumin],

?ener?ladvok?te: J. Kokote [J. Kokott],

sekret?rs: C. Di Bella [C. Di Bella], administrators,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2021. gada 8. septembra tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

– *Schneider Electric SE, Axa SA, Engie SA un Orange SA v?rd? – S. Dardour?Attali, B. Boutemy, S. Espasa?Mattei, C. Smits un C. Vannini, avocats,*

- *L'Air Liquide, société anonyme pour l'étude et l'exploitation des procédés Georges Claude* v?rd? – A. Madec un G. Blanluet, avocats,
 - Francijas vald?bas v?rd? – É. Toutain, k? ar? E. de Moustier un A.?L. Desjonquères, p?rst?vji,
 - Eiropas Komisijas v?rd? – A. Armenia un V. Uher, p?rst?vji,
- noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus 2021. gada 14. oktobra tiesas s?d?,
pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 90/435/EEK (1990. gada 23. j?lijs) par kop?ju nodok?u sist?mu, ko piem?ro m?tesuz??mumiem un meitasuz??mumiem, kas atrodas daž?d?s dal?bvalst?s (OV 1990, L 225, 6. lpp.), 4. pantu un 7. panta 2. punktu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp Schneider Electric SE, Axa SA, BNP Paribas SA, Engie SA, Orange SA, k? ar? *L'Air Liquide, société anonyme pour l'étude et l'exploitation des procédés Georges Claude* (turpm?k tekst? – “*L'Air Liquide*”), no vienas puses, un Premier ministre (premjerministrs, Francija) un ministre de l'Économie, des Finances et de la Relance (ekonomikas, finanšu un atveseošanas ministrs, Francija), no otras puses, par pras?bu atz?t par sp?k? neesošiem administrat?vos koment?rus, kas attiecas uz *code général des impôts* (Visp?r?jais nodok?u kodekss; turpm?k tekst? – “VNK”) – redakcij?, kas piem?rojama pamatlietas faktiem, – 223.sexies pant? paredz?to priekšnodokli par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas.

Atbilstoš?ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 Direkt?vas 90/435 trešaj? apsv?rum? bija paredz?ts:

“t? k? sp?k? esošie nodok?u noteikumi, kas regul? attiec?bas starp daž?du dal?bvalstu m?tesuz??mumiem un meitasuz??mumiem, daž?d?s dal?bvalst?s iev?rojami atš?iras un parasti ir neizdev?g?ki nek? tie noteikumi, ko piem?ro vienas un t?s pašas dal?bvalsts m?tesuz??mumiem un meitasuz??mumiem; t? k? š? iemesla d?? daž?du dal?bvalstu sabiedr?bu sadarb?ba ir nelabv?l?g?k? st?vokl? sal?dzin?jum? ar vienas dal?bvalsts sabiedr?bu sadarb?bu; t? k? šim tr?kumam ir j?dara gals, ieviešot kop?ju sist?mu, kas atviegl?tu sabiedr?bu grup?šanos [Kopieu m?rog?]”.

4 Š?s direkt?vas 1. panta 1. punkt? bija noteikts:

“Ikviena dal?bvalsts piem?ro šo direkt?vu:

- sadal?tai pe??ai, ko t?s valsts sabiedr?bas sa?em no saviem meitasuz??mumiem cit?s dal?bvalst?s,
- sadal?tai pe??ai, ko t?s valsts sabiedr?bas sadala citu dal?bvalstu sabiedr?b?m, kuru meitasuz??mumi t?s ir.”

5 Min?t?s direkt?vas 4. panta 1. un 2. punkt? bija paredz?ts:

“1. Ja m?tesuz??mums sa?em sadal?tu pe??u t?d??, ka tam ir asoci?ts meitasuz??mums [tas ir meitasuz??muma dal?bnieks], tad, ja vien šo uz??mumu nelikvid?, m?tesuz??muma valsts vai nu:

- atturas š?dai pe??ai uzlikt nodok?us, vai
- uzliek š?dai pe??ai nodok?us saska?? ar 5. pant? paredz?tajiem ierobežojumiem t?d? apjom?, kas nep?rsniedz attiec?g? nodok?a summu dal?bvalst?, ?aujot m?tesuz??mumam no maks?jam?s nodok?u summas atskait?t to uz??muma ien?kumu nodok?a da?u, kas attiecas uz šo pe??u, un, ja tas ir lietder?gi, tiešo pe??as nodokli [nodokli, kas ieturams ien?kumu izcelsmes viet?], ko iekas?jusi dal?bvalsts, kur? atrodas meitasuz??mums.

2. Katra dal?bvalsts tom?r saglab? izv?les ties?bas paredz?t, ka no m?tesuz??muma pel?as, kam uzliek nodokli, nevar atskait?t maks?jumus, kas attiecas uz kapit?la da?u un zaud?jumiem, ko rada meitasuz??muma pe??as sadal?šana. Ja vad?bas izmaksas, kas attiecas uz kapit?la da?u, š?d? gad?jum? ir noteiktas k? izmaksas ar parastu [vienotu] likmi, stabili noteikt? [vienotas likmes] summa nevar p?rsniegt 5 % no meitasuz??muma sadal?t?s pe??as.”

6 Š?s pašas direkt?vas 5. panta 1. punkt? bija noteikts:

“Pe??u, ko meitasuz??mums ir sadal?jis m?tesuz??mumam, ja tam pieder vismaz 25 % no meitasuz??muma kapit?la, atbr?vo no tieš? pe??as nodok?a [nodok?a, kas ieturams ien?kumu izcelsmes viet?].”

7 Direkt?vas 90/435 6. pant? bija paredz?ts:

“M?tesuz??muma dal?bvalsts tiešo pe??as nodokli [nodokli, kas ieturams ien?kumu izcelsmes viet?,,] nevar uzlikt pe??ai, ko š?da sabiedr?ba sa?em no meitasuz??muma.”

8 Saska?? ar š?s direkt?vas 7. pantu:

“1. Termins “tiešais pe??as nodoklis [nodoklis, kas ieturams ien?kumu izcelsmes viet?]” šaj? direkt?v? neattiecas uz uz??mumu ien?kumu nodok?a priekšmaks?m [avansa maks?jumu] vai iepriekš?ju samaksu [priekšapmaksu] (*précompte*) meitasuz??muma dal?bvalstij, kas notiek saist?b? ar pe??as sadal?šanu t? m?tesuz??mumam.

2. Š? direkt?va neliedz piem?rot valstu noteikumus vai starptautiskos l?gumos ietvertus noteikumus, kas paredz?ti, lai nov?rstu vai samazin?tu divk?ršu [dubultu] nodok?u [ekonomisko] uzlikšanu dividend?m, jo ?paši noteikumus, kas attiecas uz to, k? dividenžu sa??m?jiem maks?t nodok?u kred?tus.”

9 Direkt?va 90/435 tika atcelta ar Padomes Direkt?vu 2011/96/ES (2011. gada 30. novembris) par kop?jo sist?mu nodok?u uzlikšanai, ko piem?ro m?tesuz??mumiem un meitasuz??mumiem, kuri atrodas daž?d?s dal?bvalst?s (OV 2011, L 345, 8. lpp.), kas st?j?s sp?k? 2012. gada 18. janv?r?. Tom?r, ?emot v?r? pamatlietas faktu norises laiku, tiem *ratione temporis* ir piem?rojama Direkt?va 90/435.

10 Direkt?vas 2011/96 4. panta 1. un 3. punkt? ir paredz?ts:

“1. Ja m?tesuz??mums vai t? past?v?gais uz??mums [iedibin?jums], pamatojoties uz m?tesuz??muma asoci?ciju [dal?bas kapit?l? attiec?b?m] ar savu meitasuz??mumu, sa?em sadal?to pe??u, m?tesuz??muma dal?bvalsts un t? past?v?g? uz??muma [iedibin?juma] dal?bvalsts, iz?emot gad?jumu, ja meitasuz??mums ir likvid?ts:

- a) atturas š?dai pe??ai uzlikt nodok?us; vai
- b) uzliek š?dai pe??ai nodok?us, at?aujot m?tesuz??mumam un past?v?gajam uz??mumam [iedibin?jumam] – l?dz atbilstoš? maks?jam? nodok?a summas robežai – atskait?t no maks?jam?s nodok?a summas to uz??mumu ien?kuma nodok?a da?u, kas saist?ta ar min?to pe??u un ko samaks?jis meitasuz??mums un jebkurš zem?k? l?me?a meitasuz??mums, ar nosac?jumu, ka katr? l?men? uz??m?jsabiedr?ba un t?s zem?k? l?me?a meitasuz??mums atbilst 2. pant? min?taj?m defin?cij?m un atbilst 3. pant? noteiktaj?m pras?b?m.

[..]

3. Katra dal?bvalsts saglab? izv?les ties?bas paredz?t, ka no m?tesuz??muma pel?as, kam uzliek nodok?us, nevar atskait?t maks?jumus, kuri attiecas uz kapit?la da?u un zaud?jumiem, ko rada meitasuz??muma pe??as sadal?šana.

Ja vad?bas izmaksas, kas attiecas uz kapit?la da?u, š?d? gad?jum? ir noteiktas k? izmaksas ar vienotu likmi, noteikt? summa nevar p?rsniegt 5 % no meitasuz??muma sadal?t?s pe??as.”

Francijas ties?bas

Noteikumi par nodok?a kred?tu (“avoir fiscal”) un priekšnodokli

11 VNK 158.bis pant? bija paredz?ts, ka person?m, kuras sa?em dividendes, ko izmaks? Francijas sabiedr?bas, šaj? zi?? rodas ien?kumi, ko veido summas, kuras t?s sa?em no sabiedr?bas, un nodok?u kred?ts (*avoir fiscal*), ko veido Valsts kases atv?rts kred?ts. Šis nodok?a kred?ts atbilda pusei no summ?m, ko faktiski izmaks?jusi sabiedr?ba.

12 Saska?? ar š? kodeksa 223.sexies panta 1. punkta pirmo da?u:

“[...] Ja sabiedr?bas izmaks?t?s dividendes ir g?tas no summ?m, par kur?m t? nav aplikta ar uz??mumu ien?kuma nodokli p?c pamatlīkmes [...], šai sabiedr?bai j?maks? priekšnodoklis, kas ir vien?ds ar nodok?a kred?tu, kurš paredz?ts 158.bis pant? un saist?ts ar š?m dividend?m. Šis priekšnodoklis j?maks? neatkar?gi no t?, kas ir dividenžu sa??m?ji.”

13 VNK 158.bis un 223.sexies pants no 2005. gada 1. janv?ra tika atcelts attiec?gi saist?b? ar sadal?tajiem vai sa?emtajiem ien?kumiem un izmantojamajiem nodok?a kred?tiem.

Noteikumi par m?tesuz??mumiem piem?rojamo rež?mu

14 VNK 145. pant? bija paredz?ts:

“1. M?tesuz??mumiem piem?rojamais nodok?u rež?ms, kas noteikts 146. un 216. pant?, ir piem?rojams sabiedr?b?m un citiem subjektiem, kuriem uz??mumu ien?kuma nodoklis tiek uzlikti p?c pamatlīkmes un kuriem pieder da?as [citu sabiedr?bu] kapit?l? atbilstoši š?diem nosac?jumiem:

[..]

b. [...] kapit?la da da??m j?veido vismaz 10 % no emitentes sabiedr?bas kapit?la; [...].”

15 VNK 146. panta 2. punkt? bija noteikts:

“Ja saist?b? ar m?tesuz??muma izmaks?taj?m dividend?m ir j?piem?ro 223.sexies pant? paredz?tais priekšnodoklis, attiec?g? gad?jum? no š? priekšnodok?a tiek atskait?ts nodok?a kred?ts, kas ir saist?ts ar ien?kumiem no dal?bas kapit?l? [..], kuri sa?emti ne sen?k k? p?d?jos piecos pilnos taks?cijas gados.”

16 Saska?? ar VNK 216. pantu:

“145. pant? paredz?tos neto ien?kumus no dal?bas kapit?l?, kas dod ties?bas uz m?tesuz??mumiem paredz?t? nodok?a rež?ma piem?rošanu [..] un ko m?tesuz??mums sa??mis finanšu gada gait?, var atskait?t no t?s kop?j?s neto pe??as [..].”

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

17 Schneider Electric, Axa, Engie un Orange (turpm?k tekst? kop? – “Schneider Electric u.c.”), k? ar? BNP Paribas un L’Air Liquide iesniedza Conseil d’État (Valsts padome, Francija) pras?bu atz?t par sp?k? neesošiem administrat?vos koment?rus par VNK 223.sexies pantu, kuri public?ti 1995. gada 1. novembr? pamatlakument? ar numuriem 4 J 1321 un 4 J 1322, k? ar? administrat?vos koment?rus, kas ietverti 2001. gada 21. marta instrukcij? 4 J?1?01 un public?ti 2001. gada 30. marta Ofici?laj? nodok?u bi?eten? Nr. 62.

18 Pras?t?jas pamatlakument? uzskata, ka apstr?d?tajos koment?ros tiek atk?rtoti VNK 223.sexies panta noteikumi, ar kuriem tiek ieviests priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas un kuri paši nav sader?gi ar Direkt?vas 90/435 4. pantu, jo priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas uzskat?ms par m?tesuz??muma dal?bvalsts noteiktu nodok?u pas?kumu, ar ko gad?jum?, ja m?tesuz??mums izmaks? dividendes, ir paredz?ts iekas?t nodokli, kura b?zi veido izmaks?to dividenžu summas, tostarp t?s, kas sa?emtas no š? m?tesuz??muma meitasuz??mumiem nerezidentiem.

19 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka VNK 223.sexies panta noteikumi, k? tie ir interpret?ti apstr?d?tajos koment?ros, tika piem?roti Schneider Electric u.c. un L’Air Liquide attiec?b? uz 2000.–2004. taks?cijas gadu saist?b? ar faktu, ka t?s izmaks?ja summas, ko bija ??mušas no pe??as, kuru par labu t?m bija sadal?juši Francij?, cit?s dal?bvalst?s vai treš?s valst?s iedibin?ti meitasuz??mumi, un ka š?s sabiedr?bas apstr?d?ja šos nodok?us attiec?b? uz visu to summu.

20 L?dz ar to iesniedz?jtiesa secin?ja, ka Schneider Electric u.c. un L’Air Liquide ir pamatojušas savu interesu celt pras?bu par apstr?d?tajiem koment?riem. Savuk?rt BNP Paribas neesot pamatojusi person?gu interesu, kas tai šaj? zi?? dotu *locus standi*, jo š? sabiedr?ba neesot apgalvojusi nedz to, ka tai b?tu piem?roti VNK 223.sexies panta noteikumi, k? tie ir interpret?ti min?tajos koment?ros, nedz to, ka tai b?tu liegta priekšroc?ba, uz kuru var?tu atsaukties personas, uz kur?m attiecas š? interpret?cija.

21 Iesniedz?jtiesa nor?da, ka attiec?b? uz Direkt?vas 90/435 piem?rošanas jom? ietilpstosajai pe??ai piem?rojamo nodok?u rež?mu Francijas likumdev?js VNK 145. un 216. pant? ir izv?l?ies š?s direkt?vas 4. panta 1. punkta pirmaj? ievilkum? paredz?to atbr?vojuma no nodok?a sist?mu ar atrunu, ka ar nodokli tiek aplikta izmaksu un maks?jumu, kas saist?ti ar m?tesuz??muma dal?bu meitasuz??mum?, kurš sadal?jis šo pe??u, da?a, kas noteikta p?c vienotas likmes 5 % atbilstoši min?t?s direkt?vas 4. panta 2. punktam. T?tad š? pe??a ir atbr?vota no nodok?a 95 % apm?r?.

22 Š? tiesa nor?da, ka VNK 223.sexies pant? paredz?tais priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas tika uzlikts tikai personai, kas p?rdala t?l?k pe??u, un ka l?dz ar to, ?emot v?r? Tiesas judikat?ru, šis priekšnodoklis nav uzskat?ms par nodokli, kas ieturams ien?kumu izcelsmes viet? Direkt?vas 90/435 5. un 6. panta un 7. panta 1. punkta izpratn?, un par šo jaut?jumu lietas dal?bnieki esot vienispr?tis. Turpretim min?tais priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas varot ietilpt Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta pirm? ievilkuma piem?rošanas jom?.

23 Tom?r, t? k? VNK 223.sexies pant? paredz?tais priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas bija viens no elementiem, kas veidoja ekonomiskas nodok?u dubultas uzlikšanas sadal?tajai pe??ai nov?ršanas meh?nismu, iesniedz?jtiesa v?las noskaidrot, vai uz šo priekšnodokli neattiecas Direkt?vas 90/435 7. panta 2. punkts. Proti, min?tais priekšnodoklis bija maks?jams t?das pe??as sadales gad?jum?, par kuru tiek pieš?irts *avoir fiscal*, proti, nodok?a kred?ts, gad?jum?, ja š? pe??a nav aplikta ar uz??mumu ien?kuma nodokli atbilstoši pamatlīmei, un t? m?r?is bija nov?rst, ka ar šiem ien?kumiem saist?tais nodok?u kred?ts b?tu nepamatots, ?emot v?r? nodok?u slogu, kas rodas dividendes izmaks?jošajam uz??mumam saist?b? ar pe??u, no kuras š?s summas tiek ieg?tas, un t?d?j?di izvair?ties no t?, ka š? nodok?u kred?ta pieš?iršana rad?tu “neparedz?ta izdev?guma efektu” dividenžu sa??m?jam.

24 T? k? saska?? ar 2011. gada 15. septembra spriedumu Accor (C?310/09, EU:C:2011:581) sabiedr?bai, kas sa??misi dividendes, ir ties?bas uz nodok?a kred?tu, kurš ?auj nodrošin?t t?du pašu nodok?u rež?mu dividend?m, kas sa?emtas no Francij? iedibin?t?m sabiedr?b?m, un dividend?m, kas sa?emtas no cit? dal?bvalst? iedibin?t?m sabiedr?b?m, un kurš ir atskait?ms no VNK 223.sexies pant? paredz?t? priekšnodok?a par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas, iesniedz?jtiesai š?iet, ka š? priekšnodok?a piem?rošana nerad?tu š??rsli Direkt?vas 90/435 m?r?a sasniegšanai.

25 Šajos apst?k?os *Conseil d'État* (Valsts padome) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Vai ar [Direkt?vas 90/435] 4. pantu, ?emot v?r? tostarp t?s 7. panta 2. punktu, netiek pie?auta t?da ties?bu norma k? [VNK] 223.sexies pants, kur?, lai pareizi ?stenotu meh?nismu, kura m?r?is ir nov?rst nodok?u ekonomisku dubultu uzlikšanu dividend?m, ir paredz?ts maks?jums, kas veicams gad?jum?, ja m?tesuz??mums p?rdala pe??u, ko tam par labu ir sadal?juši cit? Eiropas Savien?bas dal?bvalst? iedibin?ti meitasuz??mumi?”

Par l?gumu atk?rtoti s?kt tiesved?bas mutv?rdu da?u

26 P?c ?ener?ladvok?tes secin?jumu nolas?šanas Schneider Electric u.c. un L'Air Liquide ar dokumentiem, kas Tiesas kancelej? iesniegti 2021. gada 22. oktobr?, l?dza saska?? ar Tiesas Reglamenta 83. pantu izdot r?kojumu par tiesved?bas mutv?rdu da?as atk?rtotu s?kšanu.

27 L?guma pamatojumam *Schneider Electric* u.c. un *L'Air Liquide* vispirms nor?da, ka daži apsv?rumi par nodok?a kred?ta (avoir fiscal) un priekšnodok?a meh?nismu, uz kuriem ir balst?ti ?ener?ladvok?tes secin?jumi, ir k??daini.

28 T?l?k – *Schneider Electric* u.c. apgalvo, ka uz dažiem to argumentiem nav sniegtā atbildē, un t?s apstr?d ar? ?ener?ladvok?tes secin?jumu 47. punkt? sniegtā skaitliskā piem?ru.

29 Visbeidzot *L'Air Liquide* apgalvo, ka daži ?ener?ladvok?tes secin?jumos ietvertie argumenti ir pretrun?gi vai pat neatbilst Direkt?vas 90/435 7. panta 2. punkta formul?jumam, k? ar? š?s ties?bu normas sagatavošanas darbiem.

30 Šaj? zi?? j?atg?dina, ka atbilstoši LESD 252. panta otrajai da?ai ?ener?ladvok?ts, iev?rojot piln?gu objektivit?ti un neatkar?bu, atkl?t? tiesas s?d? sniedz pamatoitus secin?jumus liet?s, kur?s saska?? ar Eiropas Savien?bas Tiesas stat?tiem ir vajadz?ga ?ener?ladvok?ta piedal?šan?s. Tiesai nav saistoši nedz šie secin?jumi, nedz pamatojums, ar k?du ?ener?ladvok?ts tos izdara (spriedums, 2020. gada 16. decembris, Padome u.c./K. Chrysostomides & Co. u.c., C?597/18 P, C?598/18 P, C?603/18 P un C?604/18 P, EU:C:2020:1028, 58. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

31 Turkl?t Eiropas Savien?bas Tiesas stat?tos un Reglament? nav paredz?ta iesp?ja min?to stat?tu 23. pant? nor?d?taj?m ieinteres?taj?m person?m iesniegt apsv?rumus, atbildot uz ?ener?ladvok?ta sniegtajiem secin?jumiem (spriedums, 2021. gada 16. novembris, *Prokuratura Rejonowa w Mi?sku Mazowieckim* u.c., no C?748/19 l?dz C?754/19, EU:C:2021:931, 30. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

32 L?dz ar to apst?klis, ka k?da no Eiropas Savien?bas Tiesas stat?tu 23. pant? nor?d?taj?m ieinteres?taj?m person?m nepiek?t ?ener?ladvok?ta secin?jumiem, lai k?di ar? b?tu vi?a šajos secin?jumos apl?kotie jaut?jumi, pats par sevi nevar b?t pamats mutv?rdu procesa atk?rtotai s?kšanai (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2021. gada 16. novembris, *Prokuratura Rejonowa w Mi?sku Mazowieckim* u.c., no C?748/19 l?dz C?754/19, EU:C:2021:931, 31. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

33 Ir taisn?ba, ka Tiesa saska?? ar t?s Reglamenta 83. pantu jebkur? br?d?, uzklaus?jusi ?ener?ladvok?tu, var izdot r?kojumu par tiesved?bas mutv?rdu da?as atk?rtotu s?kšanu, it ?paši tad, ja t? uzskata, ka t? nav pietiekami inform?ta, vai ja k?ds lietas dal?bnieks p?c š?s da?as pabeigšanas ir iesniedzis zi?as par jaunu faktu, kam var b?t izš?iroša ietekme uz Tiesas nol?mumu, vai ar? ja lieta ir j?izskata, pamatojoties uz argumentu, kuru Eiropas Savien?bas Tiesas stat?tu 23. pant? nor?d?tie lietas dal?bnieki vai ieinteres?t?s personas nav apsriebuši.

34 Tom?r konkr?taj? gad?jum? Tiesa nor?da, ka t?s r?c?b? ir visa vajadz?g? inform?cija, lai pie?emtu nol?mumu, un ka š? lieta nav j?izskata, pamatojoties uz argumentu, kas neb?tu apsriests tiesved?bas rakstveida un mutv?rdu da??. Turkl?t l?gum? par tiesved?bas mutv?rdu da?as atk?rtotu s?kšanu nav nor?d?ts neviens jauns fakts, kurš var?tu izš?iroši ietekm?t Tiesas nol?mumu šaj? liet?.

35 Šajos apst?k?os Tiesa, uzklaus?jusi ?ener?ladvok?tu, secina, ka nav j?izdod r?kojums par tiesved?bas mutv?rdu da?as atk?rtotu s?kšanu.

Par prejudici?lo jaut?jumu

36 Ar šo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj valsts tiesisko regul?jumu, kur? ir noteikts, ka

m?tesuz??mumam j?maks? priekšnodoklis, ja t? akcion?riem tiek p?rdal?ta t? meitasuz??mumu izmaks?t? pe??a, k? rezult?t? tiek pieš?irts nodok?a kred?ts, gad?jum?, ja š? pe??a nav aplikta ar uz??mumu ien?kuma nodokli p?c pamatlikmes, un – attiec?g? gad?jum? – vai uz šo tiesisko regul?jumu attiecas min?t?s direkt?vas 7. panta 2. punkts.

Par Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta interpret?ciju

37 Vispirms j?nor?da, ka no Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta izriet, ka tad, ja m?tesuz??mums sa?em sadal?tu pe??u t?d??, ka tam ir dal?ba meitasuz??muma kapit?l?, m?tesuz??muma iedibin?šan?s valsts vai nu atturas no š?s pe??as aplikšanas ar nodokli, vai ar? ?auj šim m?tesuz??mumam no maks?jam?s nodok?a summas atskait?t – nep?rsniedzot attiec?go valsts nodok?a summu – to meitasuz??muma samaks?t? nodok?a da?u, kas attiecas uz šo pe??u, un attiec?g? gad?jum? meitasuz??muma rezidences dal?bvalsts iekas?to nodokli, kas ieturams ien?kumu izcelsmes viet?.

38 T?d?j?di Direkt?va 90/435 tieši ?auj dal?bvalst?m izv?l?ties starp atbr?vojuma no nodok?a sist?mu un nodok?u atskait?šanas sist?mu, kas attiec?gi paredz?tas t?s 4. panta 1. punkta pirmaj? un otraj? ievilkum? (spriedums, 2019. gada 19. decembris, *Brussels Securities*, C?389/18, EU:C:2019:1132, 31. punkts).

39 Saska?? ar l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu ietvertaj?m nor?d?m, kas min?tas š? sprieduma 21. punkt?, Francijas likumdev?js VNK 145. un 216. pant? ir izv?l?jies piem?rot Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta pirmaj? ievilkum? paredz?to atbr?vojuma no nodok?a sist?mu. T?tad uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ?emot v?r? šo p?d?jo min?to ties?bu normu.

40 Šaj? zi?? j??em v?r? ne tikai Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta pirm? ievilkuma formul?jums, bet ar? min?t?s direkt?vas m?r?i un sist?ma (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 8. marts, *Wereldhave Belgium* u.c., C?448/15, EU:C:2017:180, 24. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

41 Pirmk?rt, j?nor?da, ka Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta pirm? ievilkuma formul?jums b?t?b? ir identisks Direkt?vas 2011/96 4. panta 1. punkta a) apakšpunkta formul?jumam, par kuru Tiesa ir nospriedusi – paredzot, ka m?tesuz??muma dal?bvalsts un t?s past?v?g? uz??muma [iedibin?juma] dal?bvalsts “atturas š?dai pe??ai uzlikt nodok?us”, šaj? ties?bu norm? dal?bvalst?m ir aizliegts uzlikt nodok?us m?tesuz??mumam vai t? past?v?gajam uz??mumam [iedibin?jumam] saist?b? ar pe??u, kuru meitasuz??mums izmaks? savam m?tesuz??mumam, neveicot noš??rumu atkar?b? no t?, vai m?tesuz??mumam uzlikt? nodok?a iekas?jam?bas gad?jums ir pe??as sa?emšana vai t?s p?rdale (spriedums, 2017. gada 17. maijs, X, C?68/15, EU:C:2017:379, 79. punkts).

42 Otrk?rt, run?jot par Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta pirm? ievilkuma kontekstu, j?nor?da, ka saska?? ar š?s direkt?vas 4. panta 2. punktu katra dal?bvalsts saglab? izv?les ties?bas paredz?t, ka no apliekam?s m?tesuz??muma pe??as nav atskait?mi maks?jumi, kas attiecas uz dal?bu meitasuz??muma kapit?l?, preciz?jot – ja šaj? gad?jum? vad?bas izmaksas, kas attiecas uz min?to dal?bu, tiek noteiktas p?c vienotas likmes, tad vienotas likmes summa nevar p?rsniegt 5 % no meitasuz??muma sadal?t?s pe??as.

43 Trešk?rt, Tiesa uzskat?ja, ka š? sprieduma 41. punkt? atg?din?to konstat?jumu apstiprina Direkt?vas 2011/96 m?r?is nov?rst nodok?u dubultu uzlikšanu pe??ai, ko meitasuz??mums sadala par labu m?tesuz??mumam, m?tesuz??muma l?men?. Ta?u š?s pe??as aplikšana ar nodokli m?tesuz??muma dal?bvalst?, kas tiek veikta attiec?b? uz šo m?tesuz??mumu gad?jum?, kad m?tesuz??mums p?rdala šo pe??u, k? rezult?t? min?tajai pe??ai tiek piem?rota nodok?a likme, kas faktiski p?rsniedz š?s direkt?vas 4. panta 3. punkt? paredz?to maksim?lo robežu 5 %,

min?t?s sabiedr?bas l?men? izrais?tu nodok?u dubultu uzlikšanu, kura ir aizliegta ar min?to direkt?vu (spriedums, 2017. gada 17. maijs, X, C?68/15, EU:C:2017:379, 80. punkts).

44 Ar? Direkt?vai 90/435 ir š?ds m?r?is. K? izriet tostarp no š?s direkt?vas treš? apsv?ruma, š?s direkt?vas m?r?is, ieviešot kop?ju nodok?u sist?mu, ir nov?rst situ?ciju, kad attiec?b? uz daž?du dal?bvalstu uz??mumu sadarb?bu tiktu rad?ts nelabv?l?g?ks st?voklis sal?dzin?jum? ar vienas un t?s pašas dal?bvalsts uz??mumu sadarb?bu, un t?d?j?di atvieglot uz??mumu grup?šanos Savien?bas m?rog?. T?tad min?t? direkt?va ir v?rstta uz to, lai nodrošin?tu nodok?u neutralit?ti attiec?b? uz pe??as sadali, ko meitasuz??mums, kurš atrodas vien? dal?bvalst?, veic par labu savam m?tesuz??mumam, kurš ir iedibin?ts cit? dal?bvalst? (spriedums, 2019. gada 19. decembris, *Brussels Securities*, C?389/18, EU:C:2019:1132, 35. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

45 Lai sasniegtu šo neutralit?tes m?r?i, ar Direkt?vu 90/435, tostarp ar t?s 4. panta 1. punkta pirmaj? ievilkum? iek?auto normu, ir paredz?ts izvair?ties no ekonomiskas nodok?u dubultas uzlikšanas šai pe??ai, proti, nov?rst situ?ciju, kad sadal?t? pe??a, pirm?m k?rt?m, tiktu aplikta ar nodokli meitasuz??muma l?men? un, otr?m k?rt?m, – m?tesuz??muma l?men? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2019. gada 19. decembris, *Brussels Securities*, C?389/18, EU:C:2019:1132, 36. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

46 L?dz ar to, t? k? Direkt?vas 2011/96 4. panta 1. punkta a) apakšpunkta tv?rums b?t?b? ir identisks Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta pirm? ievilkuma tv?rumam un t? k? š?m ab?m direkt?v?m ir vieni un tie paši m?r?i, Tiesas judikat?ra attiec?b? uz pirmo ties?bu normu ir piem?rojama ar? otrajai ties?bu normai (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2020. gada 2. apr?lis, *GVC Services (Bulgaria)*, C?458/18, EU:C:2020:266, 34. punkts).

47 Turkl?t no Tiesas judikat?ras izriet, pirm?m k?rt?m, ka Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta pirm? ievilkuma piem?rošana nav pak?auta nosac?jumam par to, ka runai b?tu j?b?t par k?du konkr?tu nodokli, un, otr?m k?rt?m, – ka min?t?s ties?bu normas m?r?is t?tad ir nov?rst, ka dal?bvalstis nosaka nodok?u pas?kumus, kas izrais?tu nodok?u dubultu uzlikšanu m?tesuz??mumam attiec?b? uz pe??u, ko par labu tam sadala t? meitasuz??mums (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2017. gada 17. maijs, *AFEP u.c.*, C?365/16, EU:C:2017:378, 33. punkts).

48 Visbeidzot, Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta pirmaj? ievilkum? paredz?tais aizliegums attiecas ar? uz valsts tiesisko regul?jumu, kurš, lai gan ar to nav paredz?ts m?tesuz??muma sa?emt?s dividendes pašas par sevi aplikt ar nodokli, tom?r var izrais?t to, ka m?tesuz??mums tiek netieši aplikts ar nodok?iem par š?m dividend?m (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2019. gada 19. decembris, *Brussels Securities*, C?389/18, EU:C:2019:1132, 37. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

49 No t? izriet – fakts, ka m?tesuz??muma dal?bvalsts uzliek nodokli šim m?tesuz??mumam attiec?b? uz pe??u, ko par labu tam sadala t? meitasuz??mums, br?d?, kad š? pe??a tiek p?rdal?ta t?l?k, k? rezult?t? š? pe??a tiek aplikta apjom?, kas p?rsniedz Direkt?vas 90/435 4. panta 2. punkt? paredz?to maksim?lo v?rt?bu 5 %, noz?m?tu nodok?u dubultu uzlikšanu min?t? m?tesuz??muma l?men? – pret?ji šai direkt?vai (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2017. gada 17. maijs, *AFEP u.c.*, C?365/16, EU:C:2017:378, 32. punkts).

50 K? nor?d?ts š? sprieduma 23. punkt?, no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas, k?ds tas izriet no VNK 223.sexies panta, bija maks?jams t?das pe??as sadales gad?jum?, par kuru tika pieš?irts nodok?a kred?ts (*avoir fiscal*), gad?jum?, ja š? pe??a nav aplikta m?tesuz??muma l?men? ar uz??mumu ien?kuma nodokli atbilstoši pamatlīkmei.

51 Tiesa jau ir konstat?jusi, ka attiec?b? uz dividend?m, kas sa?emtas no cit? dal?bvalst?, nevis attiec?gaj? dal?bvalst? iedibin?tiem meitasuz??mumiem, priekšnodok?a piem?rošanas rezult?t? tiek samazin?ta sadal?mo dividenžu kop?j? summa un ka m?tesuz??mumam, kas sa?em š?das dividendes, ir vai nu j?izmaks? dividendes, kuras samazin?tas par priekšnodok?a summu un kuru kop?j? summa t?tad ir maz?ka nek? gad?jum?, ja tiktu p?rdal?tas no Francij? iedibin?tiem uz??mumiem sa?emt?s dividendes, vai ar? ir j?pa?em no sav?m rezerv?m summa, kas atbilst summai, kura bija j?maks? k? priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas, t?d?j?di palielinot kop?jo izmaks?jamo dividenžu summu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2011. gada 15. septembris, Accor, C?310/09, EU:C:2011:581, 49. un 50. punkts).

52 K? izriet no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem, saska?? ar VNK 223.sexies pantu šis priekšnodoklis atbilda nodok?a kred?tam (*avoir fiscal*), kas bija piesaist?ts dividend?m, kuras m?tesuz??mums izmaks?jis saviem akcion?riem, un kas saska?? ar VNK 158.bis pantu bija vien?ds ar pusi no š?s sabiedr?bas faktiski izmaks?taj?m summ?m.

53 T?d?j?di min?t? priekšnodok?a piem?rošanas rezult?t? pe??a, ko m?tesuz??mums sa??mis no saviem cit? dal?bvalst?, nevis attiec?gaj? dal?bvalst? iedibin?tiem meitasuz??mumiem, t?s p?rdal?šanas laik? var?ja tikt aplikta ar nodokli apm?r?, kas p?rsniedz Direkt?vas 90/435 4. panta 2. punkt? paredz?to maksim?lo robežu 5 % – pret?ji šai direkt?vai.

54 Šo konstat?jumu nevar atsp?kot iesniedz?jtiesas nor?d?tais apst?klis, ka sabiedr?b?m, kuras ir sa??mušas dividendes no cit? dal?bvalst?, nevis attiec?gaj? dal?bvalst? iedibin?ta meitasuz??muma, atbilstoši LESD 49. un 63. pantam, k? tos 2011. gada 15. septembra spriedum? Accor (C?310/09, EU:C:2011:581) ir interpret?jusi Tiesa, ir pieš?iramas ties?bas uz nodok?a kred?tu, lai uz tiem attiektos t?ds pats nodok?u rež?ms k? uz sabiedr?bu, kura sa?em dividendes no Francij? iedibin?ta meitasuz??muma.

55 Ir taisn?ba, ka Savien?bas ties?bu normas interpret?cija, ko Tiesa sniegusi, ?stenojot ar LESD 267. pantu tai pieš?irto kompetenci, izskaidro un preciz? š?s normas noz?mi un tv?rumu, k? š? norma ir vai b?tu bijusi j?saprot un j?piem?ro no t?s sp?k? st?šan?s br?ža. No t? izriet, ka š?di interpret?tu normu tiesa var piem?rot un tiesai t? ir j?piem?ro pat t?m tiesiskaj?m attiec?b?m, kas raduš?s un nodibin?tas pirms sprieduma par l?gumu sniegt interpret?ciju tais?šanas, ja turkl?t ir izpild?ti nosac?jumi, kuri ?auj kompetentaj?s ties?s s?kt tiesved?bu attiec?b? uz min?t?s ties?bu normas piem?rošanu (spriedums, 2020. gada 14. maijs, B u.c. (Vertik?l? un horizont?l? fisk?l? integr?cija), C?749/18, EU:C:2020:370, 60. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

56 2011. gada 15. septembra spriedum? Accor (C?310/09, EU:C:2011:581) Tiesa ir nospriedusi, ka LESD 49. un 63. pants ir interpret?jams t?d?j?di, ka tie nepie?auj dal?bvalsts ties?bu aktus, kuru m?r?is ir nov?rst nodok?u ekonomisko dubulito uzlikšanu dividend?m un kuri ?auj m?tesuz??mumam no priekšnodok?a, kas tam ir j?maks?, p?rdalot starp saviem akcion?riem dividendes, kuras tas sa??mis no saviem meitasuz??mumiem, atskait?t nodok?a kred?tu, kas ir saist?ts ar šo dividenžu izmaks?šanu, ja t?s n?k no šaj? dal?bvalst? iedibin?ta meitasuz??muma, bet š?du iesp?ju nepieš?ir, ja š?s dividendes ir izmaks?jis meitasuz??mums, kas iedibin?ts k?d? cit? dal?bvalst?, jo šaj? p?d?j? gad?jum? min?tie ties?bu akti nedod ties?bas uz nodok?a kred?tu, kas b?tu saist?ts ar to, ka šis meitasuz??mums izmaks? dividendes.

57 Lai gan iesniedz?jtiesa nor?da, ka p?c 2011. gada 15. septembra sprieduma Accor (C?310/09, EU:C:2011:581) pasludin?šanas sabiedr?bai, kas ir sa??musi dividendes no cit? dal?bvalst?, nevis attiec?gaj? dal?bvalst? iedibin?ta meitasuz??muma, ir ties?bas uz nodok?a kred?tu, kas pieš?irams, lai uz to attiektos t?ds pats nodok?u rež?ms k? uz sabiedr?bu, kura sa?em dividendes no Francij? iedibin?ta meitasuz??muma, tom?r nav str?da par to, ka nav pie?emts neviens le?islat?vs vai reglament?jošs akts, lai preciz?tu š? nodok?a kred?ta

pieš?iršanas nosac?jumus. Iesniedz?jtiesa turkl?t neizkl?sta k?rt?bu, ko valsts tiesas piem?ro min?t? nodok?a kred?ta apr??inam.

58 Saska?? ar past?v?go judikat?ru ties?bas uz to nodok?u atmaks?šanu, kuri iekas?ti dal?bvalst? pret?ji Savien?bas ties?bu norm?m, ir Savien?bas ties?bu norm?s – k? t?s ir interpret?jusi Tiesa – attiec?gaj?m person?m pieš?irto ties?bu sekas un papildin?jums (spriedums, 2011. gada 15. septembris, Accor, C?310/09, EU:C:2011:581, 71. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

59 Ta?u ir j?konstat?, ka nodok?a kred?ts, kura m?r?is ir nov?rst valsts tiesisk? regul?juma nesader?bu ar LESD 49. un 63. pantu, k?du to – atbilstoši tam, ko tiesas s?d? Ties? apgalvoja Schneider Electric u.c., – vair?kus gadus p?c nodok?u kred?ta (*avoir fiscal*) un priekšnodok?a sist?mas atcelšanas bija paredz?jušas valsts tiesas, nevar nov?rst š? tiesisk? regul?juma sekas, kas nav sader?gas ar Direkt?vu 90/435.

60 Vispirms iesp?ja sa?emt š?du nodok?a kred?tu citastarp ir pak?auta nosac?jumam, ka nodok?u maks?t?ji šaj? zi?? uzs?k administrat?vu procesu un tiesved?bu un ka tie sp?j sniegt nepieciešamos pier?d?jumus, ko nodok?u iest?des ir ties?gas piepras?t, lai izv?rt?tu, vai ir izpild?ti attiec?gajos ties?bu aktos paredz?tie nodok?u priekšroc?bas pieš?iršanas nosac?jumi un l?dz ar to – vai min?t? priekšroc?ba ir vai nav j?pieš?ir (spriedums, 2018. gada 4. oktobris, Komisija/Francija (Priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas), C?416/17, EU:C:2018:811, 58. punkts).

61 J?atg?dina, ka dal?bvalstis nav ties?gas no Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta pirm? ievilkuma izrietoš?s priekšroc?bas pieš?iršanu pak?aut nosac?jumiem, kuri nav paredz?ti šaj? direkt?v? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2019. gada 19. decembris, Brussels Securities, C?389/18, EU:C:2019:1132, 34. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

62 Turkl?t, k? nor?da Eiropas Komisija, ja tikt? ?emts v?r? š?ds nodok?a kred?ts, tas b?t?b? noz?m?tu, ka dividend?m, kas sa?emtas no meitasuz??mumiem, kuri ir citas, nevis attiec?g?s dal?bvalsts rezidenti, tikt? piem?rota atskait?šanas metode.

63 Šaj? zi?? no Tiesas judikat?ras izriet, ka atbr?vojuma sist?mas vai atskait?juma sist?mas izv?le ne vienm?r rada vienu un to pašu rezult?tu attiec?b? uz sabiedr?bu, kura sa?em dividendes, un ka dal?bvalsts, kura, transpon?jot direkt?vu, ir izv?l?jusies vienu no taj? paredz?taj?m alternat?vaj?m sist?m?m, nevar atsaukties uz sek?m vai ierobežojumiem, kas var?tu izriet?t no otras sist?mas ieviešanas (spriedums, 2009. gada 12. febru?ris, Cobelfret, C?138/07, EU:C:2009:82, 48. un 50. punkts).

64 Visbeidzot, k? tiesas s?d? atzina Francijas vald?ba, pat ?emot v?r? nodok?a kred?tu, var?ja past?v?t priekšnodok?a atlikums, it ?paši gad?jum?, ja cit? dal?bvalst?, kas nav Francija, iekas?t? nodok?a likme ir bijusi zem?ka par Francijas nodokli.

65 L?dz ar to Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkta pirmais ievilkums ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj valsts tiesisko regul?jumu, kur? ir noteikts, ka tad, ja m?tesuz??mums saviem akcion?riem p?rdala pe??u, ko izmaks?juši t? meitasuz??mumi un kas dod ties?bas uz nodok?a kred?tu, šim m?tesuz??mumam j?maks? priekšnodoklis gad?jum?, kad š? pe??a nav aplikta ar uz??mumu ien?kuma nodokli p?c pamatlīmes, ja summas, kas j?maks? k? priekšnodoklis, p?rsniedz š?s direkt?vas 4. panta 2. punkt? paredz?to maksim?lo robežu 5 %.

Par Direkt?vas 90/435 7. panta 2. punkta interpret?ciju

66 Iesniedz?jtiesa tom?r v?las noskaidrot, vai uz valsts tiesisko regul?jumu – kur? ir noteikts,

ka m?tesuz??mumam j?maks? priekšnodoklis, ja t? akcion?riem tiek p?rdal?ta t?
meitasuz??mumu izmaks?t? pe??a, k? rezult?t? tiek pieš?irts nodok?a kred?ts, gad?jum?, kad š?
pe??a nav aplikta ar uz??mumu ien?kuma nodokli p?c pamatlīkmes, – attiecas Direkt?vas 90/435
7. panta 2. punkts.

67 Atbildot uz šo jaut?jumu, vispirms j?nor?da, ka no Direkt?vas 90/435 7. panta 2. punkta
formul?juma izriet, ka š?s ties?bu normas piem?rošanas joma attiecas ne tikai uz nodokli, kas
ieturams ien?kumu izcelsmes viet?, k?ds ir paredz?ts š?s direkt?vas 5. panta 1. punkt? un 6.
punkt?. Proti, atš?ir?b? no min?t?s direkt?vas 7. panta 1. punkta, kas tieši attiecas uz nodokli, kurš
ieturams ien?kumu izcelsmes viet?, t?s 7. panta 2. punkt? ir vien?gi paredz?ts, ka š? direkt?va
neietekm? t?du valsts ties?bu normu vai l?gumos ietverto noteikumu piem?rošanu, kuri paredz?ti,
lai nov?rstu vai samazin?tu nodok?u ekonomisko dubulto uzlikšanu dividend?m, it ?paši t?du
noteikumu piem?rošanu, kuri attiecas uz nodok?u kred?tu izmaksu dividenžu sa??m?jiem.

68 Šaj? zi?? Francijas vald?ba nor?da, ka no Direkt?vas 90/435 sagatavošanas darbiem izriet,
ka š?s direkt?vas 7. panta noteikumi, kas nebija iek?auti s?kotn?j? Komisijas iesniegtaj?
priekšlikum? direkt?vai, tika iek?auti šaj? dokumenta projekt?, apspriežot to starp dal?bvalst?m
p?c Lielbrit?nijas un Zieme??rijas Apvienot?s Karalistes iniciat?vas, lai nodrošin?tu, ka tie aptver
uz??mumu ien?kuma nodok?a avansu (*advance corporation tax*) un meh?nismus, kas ir saistoši
atbilstoši l?gumu noteikumiem. Šo 7. panta teksta priekšlikumu esot atbalst?jusi Francijas
deleg?cija, un š? panta redakcija esot preciz?ta, lai tas tieši attiektos uz priekšnodokli. No
turpm?kajiem sagatavošanas darbiem izrietot, ka, pie?emot Direkt?vas 90/435 7. pantu,
Savien?bas likumdev?ja m?r?is ac?mredzami ir bijis izsl?gt no t?s piem?rošanas jomas tostarp
Francij? past?vošos priekšnodok?a un nodok?a kred?ta (*avoir fiscal*) meh?nismus.

69 J?atg?dina, pirmk?rt, ka dal?bvalstu Eiropas Savien?bas Padom? paustajiem nodomiem
nepiem?t juridiska v?rt?ba, ja tie nav atspogu?oti ties?bu norm?s. Proti, š?s ties?bu normas
paredz?tas attiec?gaj?m person?m, kam ir j?uzticas to saturam atbilstoši tiesisk?s droš?bas
principa pras?b?m (spriedums, 2009. gada 1. oktobris, *Gaz de France – Berliner Investissement*,
C?247/08, EU:C:2009:600, 39. punkts).

70 Otrk?rt, nav str?da par to, ka termins "priekšnodoklis" Direkt?vas 90/435 7. panta 2. punkt?
nav lietots, savuk?rt š?s direkt?vas 7. panta 1. punkt? ir nor?d?ts, ka šaj? direkt?v? lietotais
j?dziens "tiešais pe??as nodoklis [nodoklis, kas ieturams ien?kumu izcelsmes viet?]" neietver
uz??mumu ien?kuma nodok?a avansa maks?jumu vai iepriekš?ju samaksu (*précompte*)
meitasuz??muma atrašan?s dal?bvalstij, kas notiek saist?b? ar pe??as sadal?šanu t?
m?tesuz??mumam. Pamatliet? apl?kotais priekšnodoklis nenoz?m? aplikšanu ar nodokli par labu
meitasuz??muma atrašan?s dal?bvalstij, bet gan izpaužas k? par labu m?tesuz??muma
atrašan?s dal?bvalstij veicamais maks?jums, kas j?veic p?d?jai min?tajai sabiedr?bai. L?dz ar to
no Direkt?vas 90/435 7. panta formul?juma neizriet, ka pamatliet? apl?kotais priekšnodoklis b?tu
izsl?gts no š?s direkt?vas piem?rošanas jomas.

71 Turpin?jum?, run?jot par Direkt?vas 90/435 7. panta 2. punkta kontekstu, nevar izsl?gt, ka
t?s 7. panta 1. punkt? paredz?tie gad?jumi b?tu j??em v?r?, lai noteiku pirm?s min?t?s ties?bu
normas tv?rumu. Tom?r š?s direkt?vas 7. panta 2. punkta piem?rošanas jomas ierobežojums,
saska?? ar kuru tas attiektos tikai uz nodok?iem, kas iekas?ti dividendes sadaloš?
meitasuz??muma atrašan?s valst?, t?pat tieši neizriet no š? 2. punkta poz?cijas šaj? 7. pant?
sal?dzin?jum? ar min?t? panta 1. punktu.

72 Ir taisn?ba, ka šaj? zi?? Tiesa ir nospriedusi – t? k? Direkt?vas 90/435 7. panta 2. punkts
veido atk?pi no š?s direkt?vas 5. panta 1. punkt? paredz?t? visp?r?j? principa par aizliegumu
sadal?tajai pe??ai piem?rot nodokli, kas ieturams ien?kumu izcelsmes viet?, šis 7. panta 2. punkts
ir interpret?jams šauri (spriedums, 2010. gada 24. j?nijs, *P. Ferrero e C. un General Beverage
Europe*

, C?338/08 un C?339/08, EU:C:2010:364, 45. punkts).

73 Tom?r, t? k? lietas, kur?s pasludin?ts 2010. gada 24. j?nijs spriedums *P. Ferrero e C. un General Beverage Europe* (C?338/08 un C?339/08, EU:C:2010:364), k? ar? 2003. gada 25. septembra spriedums *Océ van der Grinten* (C?58/01, EU:C:2003:495), uz kuru veikta atsauce pirmaj? min?taj? spriedum?, attiecas uz Direkt?vas 90/435 5. panta 1. punkta piem?rošanu, no min?tajiem spriedumiem nevar secin?t, ka Tiesa tajos b?tu ie??musi nost?ju par neiesp?jam?bu atsaukties uz š?s direkta 7. panta 2. punktu attiec?b? uz citiem nodok?iem, kuriem nepiem?t ietur?juma ien?kumu izcelsmes viet? iez?mes, tostarp k? atk?pi no min?t?s direkt?vas 4. pant? ietvertajiem noteikumiem.

74 L?dz ar to, lai noteiku, vai valsts tiesiskais regul?jums – kur? ir noteikts, ka m?tesuz??mumam j?maks? priekšnodoklis, ja t? akcion?riem tiek p?rdal?ta t? meitasuz??mumu izmaks?t? pe??a, k? rezult?t? tiek pieš?irts nodok?a kred?ts, gad?jum?, kad š? pe??a nav aplikta ar uz??mumu ien?kuma nodokli p?c pamatlīkmes, – ir atz?stams par “valstu noteikumiem vai l?gumos ietvertiem noteikumiem, kas paredz?ti, lai nov?rstu vai samazin?tu nodok?u [ekonomisko] dubulto uzlikšanu dividend?m, jo ?paši noteikumiem saist?b? ar nodok?u kred?tu izmaksu dividenžu sa??m?jiem”, visbeidzot ir j?apl?ko Direkt?vas 90/435 7. panta 2. punkta m?r?is, k? ar? m?r?is, ko tiecas sasniegt ar šo direkt?vu kopum?.

75 Šaj? zi?? no Tiesas judikat?ras izriet, ka Direkt?vas 90/435 7. panta 2. punkts ?auj vien?gi saglab?t ?pašu valsts ties?bu norm?s vai l?gumos paredz?to rež?mu piem?rošanu, ja tie atbilst š?s direkt?vas m?r?im (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2003. gada 25. septembris, *Océ van der Grinten*, C?58/01, EU:C:2003:495, 102. punkts) un paredz?ti, lai nov?rstu vai samazin?tu nodok?u ekonomisko dubulto uzlikšanu dividend?m (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2008. gada 3. apr?lis, *Banque Fédérative du Crédit Mutuel*, C?27/07, EU:C:2008:195, 49. punkts).

76 ?emot v?r? šo m?r?i, nodok?u maks?jumu var uzskat?t par t?du, kas ietilpst Direkt?vas 90/435 7. panta 2. punkta piem?rošanas jom?, tikai tad, ja š? nodok?u maks?juma piem?rošana neatce? t?du valsts ties?bu normu vai l?gumos paredz?to noteikumu sekas, kas paredz?ti, lai nov?rstu vai samazin?tu nodok?u ekonomisko dubulto uzlikšanu dividend?m (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2010. gada 24. j?nijs, *P. Ferrero e C. un General Beverage Europe*, C?338/08 un C?339/08, EU:C:2010:364, 46. punkts).

77 It ?paši konkr?tais nodok?u maks?jums ir j?v?rt? nevis izol?ti, bet gan kop? ar citiem t?da meh?nisma elementiem, uz ko attiecas valsts ties?bu normas vai l?gumos ietvertie noteikumi, kuri paredz?ti, lai nov?rstu vai samazin?tu nodok?u ekonomisko dubulto uzlikšanu dividend?m, un ar kuriem – tieš? saist?b? – ir ieviests šis nodok?u maks?jums (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2003. gada 25. septembris, *Océ van der Grinten*, C?58/01, EU:C:2003:495, 87. un 88. punkts).

78 Konkr?taj? gad?jum? iesniedz?jtiesa nor?da, ka priekšnodoklis par ien?kumiem no kapit?la un kustamas mantas, k?ds tas izriet no VNK 223.sexies panta, bija viens no elementiem, kas veidoja ekonomiskas nodok?u dubultas uzlikšanas sadal?tajai pe??ai nov?ršanas meh?nismu, kura m?r?is bija nov?rst to, ka tad, ja tiek sadal?ta pe??a, k? rezult?t? tiek pieš?irts nodok?a kred?ts, gad?jum?, kad š? pe??a nav aplikta ar uz??mumu ien?kuma nodokli p?c pamatlīkmes, ar šiem ien?kumiem saist?tais nodok?u kred?ts b?tu nepamatots, ?emot v?r? nodok?u slogu, kas rodas dividendes izmaks?jošajam uz??mumam saist?b? ar pe??u, no kuras š?s summas tiek ieg?tas, un t?d?j?di izvair?ties no t?, ka š? nodok?u kred?ta pieš?iršana rad?tu “neparedz?ta izdev?guma efektu” dividenžu sa??m?jam.

79 Proti, k? izriet no VNK 158.bis panta, m?tesuz??mumam, kas sa??ma dividendes no meitasuz??muma rezidenta, šo dividenžu d?? tika pieš?irts nodok?a kred?ts (*avoir fiscal*), kas bija vien?ds ar pusi no š? meitasuz??muma rezidenta izmaks?taj?m dividend?m. Turpretim š?ds

nodok? a kred?ts netika pieš?irts saist?b? ar dividend?m, ko izmaks?ja meitasuz??mums nerezidents (spriedums, 2011. gada 15. septembris, Accor, C?310/09, EU:C:2011:581, 42. punkts).

80 T?d?j?di Tiesa konstat?ja, ka, izmaks?jot dividendes, ko m?tesuz??mums sa??ma no meitasuz??mumiem rezidentiem, nodok? a kred?ts bija atskait?ms no maks?jam? priekšnodok? a un t?d?j?di min?tais priekšnodoklis nesamazin?ja kop?jo maks?jamo dividenžu summu. Turpretim dividenžu, kas sa?emtas no meitasuz??mumiem nerezidentiem, gad?jum?, t? k? m?tesuz??mumam nebija pieš?irts nodok? a kred?ts par š?m dividend?m, l?dz ar priekšnodok? a piem?rošanu samazin?j?s kop?j? izmaks?jamo dividenžu summa (spriedums, 2011. gada 15. septembris, Accor, C?310/09, EU:C:2011:581, 49. punkts).

81 L?dz ar to nevar apstr?d?t, ka VNK 223.sexies pant? paredz?tais priekšnodoklis tika ieviests tieš? saist?b? ar sabiedr?bu rezidentu izmaks?to dividenžu sa??m?jiem pieš?irto nodok? u kred?tu un ka tas t?d?j?di iek??v?s t?du valsts ties?bu normu satvar?, kuru m?r?is bija nov?rst vai samazin?t nodok? u ekonomisko dubulto uzlikšanu dividend?m, gad?jumos, kad sabiedr?bas rezidentes izmaks?ja š?s dividendes sa??m?jiem rezidentiem.

82 Tom?r, lai gan šo ties?bu normu m?r?is bija nov?rst nodok? u ekonomisko dubulto uzlikšanu dividend?m valsts l?men?, min?t? priekšnodok? a piem?rošanas rezult?t? – k? atg?din?ts š? sprieduma 53. punkt? – pe??a, ko m?tesuz??mums sa??mis no saviem cit? dal?bvalst?, nevis attiec?gaj? dal?bvalst? iedibin?tiem meitasuz??mumiem, t?s p?rdal?šanas laik? var?ja k??st par nodok? u ekonomiskas dubultas uzlikšanas objektu.

83 Pirmk?rt, ja nodok? u maks?jumu – kura piem?rošana atceltu t?du valsts ties?bu normu, kas paredz?tas, lai nov?rstu vai samazin?tu nodok? u ekonomisko dubulto uzlikšanu dividend?m, sekas, – nevar uzskat?t par t?du, kas ietilptu Direkt?vas 90/435 7. panta 2. punkta piem?rošanas jom?, k? tas atg?din?ts š? sprieduma 76. punkt?, tad a fortiori min?t? ties?bu norma nevar?tu attiekties uz nodok? u maks?jumu, kura piem?rošana ?auj ?stenot š?du nodok? u dubulto uzlikšanu.

84 Otrk?rt, k? atg?din?ts š? sprieduma 44. un 45. punkt?, Direkt?vas 90/435 m?r?is ir nov?rst situ?ciju, kad attiec?b? uz daž?du dal?bvalstu uz??mumu sadarb?bu tiktu rad?ts nelabv?l?g?ks st?voklis sal?dzin?jum? ar vienas un t?s pašas dal?bvalsts uz??mumu sadarb?bu, un izvair?ties no ekonomiskas nodok? u dubultas uzlikšanas pe??ai, ko meitasuz??mums sadala par labu m?tesuz??mumam, m?tesuz??muma l?men?, proti, nov?rst situ?ciju, kad sadal?t? pe??a, pirm?m k?rt?m, tiktu aplikta ar nodokli meitasuz??muma l?men? un, otr?m k?rt?m, – m?tesuz??muma l?men?.

85 L?dz ar to meh?nisms, kura piem?rošanas rezult?t? pe??a, ko m?tesuz??mums sa?em no saviem cit? dal?bvalst?, nevis attiec?gaj? dal?bvalst? iedibin?tiem meitasuz??mumiem, t?s p?rdal?šanas laik? k??st par ekonomiskas nodok? u dubultas uzlikšanas objektu, t?pat neatbilst Direkt?vas 90/435 m?r?im. K? atg?din?ts š? sprieduma 75. punkt?, ar š?s direkt?vas 7. panta 2. punktu ir paredz?ts saglab?t valsts ties?bu norm?s vai l?gumos paredz?to rež?mu piem?rošanu tad, ja tie atbilst š?s direkt?vas m?r?im.

86 Visbeidzot, trešk?rt, k? nor?d?ts š? sprieduma 54. un 57. punkt?, ir taisn?ba, ka m?tesuz??mumiem ir ties?bas uz t?du summu atmaksu, kas nodrošin?tu, ka Francij? iedibin?to to meitasuz??mumu izmaks?taj?m dividend?m un cit?s dal?bvalst?s iedibin?to to meitasuz??mumu izmaks?taj?m dividend?m, ko min?tie m?tesuz??mumi p?rdala t?l?k, tiek piem?rots viens un tas pats nodok? u rež?ms, k? tas ir pras?ts LESD 49. un 63. pant?. Saska?? ar iesniedz?jtiesas nor?d?m, kas atg?din?tas š? sprieduma 57. punkt?, š? atmaksa izpaužas k? nodok? u kred?ts, kas pieš?irts atbilstoši tiesu praksei.

87 Tom?r t?da tiesisk? regul?juma piem?rošana, kuras rezult?t? pe??a, ko m?tesuz??mums sa?em no saviem cit? dal?bvalst? iedibin?tiem meitasuz??mumiem, k??st par ekonomiskas nodok?u dubultas uzlikšanas objektu t?s p?rdal?šanas laik?, nevar tikt uzskat?ta par sader?gu ar Direkt?vas 90/435 m?r?i pat tad, ja š?s dubult?s nodok?u uzlikšanas sekas, iesp?jams, var?tu mazin?t, izmantojot v?l?ku piepras?jumu atmaks?t nepamatoti samaks?t?s summas, pamatojoties uz šo summu maks?juma nesader?bu ar LESD 49. un 63. pantu.

88 ?emot v?r? visus iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj valsts tiesisko regul?jumu, kur? ir noteikts, ka tad, ja m?tesuz??mums saviem akcion?riem p?rdala pe??u, ko izmaks?juši t? meitasuz??mumi un kas dod ties?bas uz nodok?a kred?tu, šim m?tesuz??mumam j?maks? priekšnodoklis gad?jum?, kad š? pe??a nav aplikta ar uz??mumu ien?kuma nodokli p?c pamatlīmes, ja summas, kas j?maks? k? priekšnodoklis, p?rsniedz š?s direkt?vas 4. panta 2. punkt? paredz?to maksim?lo robežu 5 %. Uz š?du tiesisko regul?jumu neattiecas min?t?s direkt?vas 7. panta 2. punkts.

Par ties?šan?s izdevumiem

89 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu ties?šan?s izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (otr? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?vas 90/435/EEK (1990. gada 23. j?lijs) par kop?ju nodok?u sist?mu, ko piem?ro m?tesuz??mumiem un meitasuz??mumiem, kas atrodas daž?d?s dal?bvalst?s, 4. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj valsts tiesisko regul?jumu, kur? ir noteikts, ka tad, ja m?tesuz??mums saviem akcion?riem p?rdala pe??u, ko izmaks?juši t? meitasuz??mumi un kas dod ties?bas uz nodok?a kred?tu, šim m?tesuz??mumam j?maks? priekšnodoklis gad?jum?, kad š? pe??a nav aplikta ar uz??mumu ien?kuma nodokli p?c pamatlīmes, ja summas, kas j?maks? k? priekšnodoklis, p?rsniedz š?s direkt?vas 4. panta 2. punkt? paredz?to maksim?lo robežu 5 %. Uz š?du tiesisko regul?jumu neattiecas min?t?s direkt?vas 7. panta 2. punkts.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – fran?u.